



# V90

**TWIN ENGINE**

QUICK GUIDE



# VÄLKOMMEN!

Denne Quick Guide beskriver et udvalg af funktionerne i din Volvo. Mere udførlige ejeroplysninger er tilgængelige i bilen, på app og på internettet.



## BILENS MIDTERDISPLAY

Instruktionsvejledningen er tilgængelig via topvisningen på bilens midterdisplay.



## MOBILAPP

Instruktionsvejledningen findes som en app (Volvo Manual) til smartphone og tablet. Appen indeholder også instruktionsvideoer for udvalgte funktioner.



## VOLVOS SUPPORTSIDE

På Volvo Cars' supportside ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) findes manualer og instruktionsvideoer samt yderligere oplysninger og hjælp vedrørende din Volvo og dit bilejerskab.



## TRYKT INFORMATION

I handskerummet ligger et supplement til instruktionsvejledningen, der indeholder oplysninger om sikringer og specifikationer samt et resumé af vigtige og praktiske oplysninger. En trykt instruktionsvejledning med tilhørende supplement kan efterbestilles.

# INDHOLD

## 01. LÆR DIN VOLVO AT KENDE

Dette kapitel indeholder oplysninger om nogle af Volvos systemer og tjenester, en oversigt over bilens indre og ydre samt midterdisplayet.

## 02. OPLADNING

Dette kapitel handler om bilens ladestatus, hvordan du håndterer ladeenheden, og de forskellige symboler på førerdisplayet.

## 03. INTERIØR OG TILSLUTNINGER

Her kan du læse om forskellige funktioner i kabinen f.eks. sædeindstilling og internettilslutning.

## 04. VISNINGER PÅ MIDTERDISPLAYET

Her finder du oplysninger om midterdisplayets forskellige hovedvisninger, hvorfra mange af bilens funktioner kan styres.

## 05. SMART KØRSEL

I dette kapitel beskrives flere af bilens førerstøttesystemer, ligesom der gives tips til mere økonomisk kørsel.

## 06. STEMMESTYRING

Her finder du forskellige kommandoer/sætninger til brug i bilens stemmestyringsystem.

## 07. SÆRLIGE TEKSTER

Advarsels-, Vigtigt- og OBS-tekster, som skal læses.



## KOM GODT I GANG

For at du kan komme i gang med at bruge din Volvo på bedste måde, er der nogle funktioner, begreber og tips, som kan være nyttige at kende til.

### Volvo ID

Volvo ID er et personligt ID, som giver adgang til en lang række tjenester via et og samme brugernavn og adgangskode. Som eksempler kan nævnes Volvo On Call\*, korttjenester\*, personligt login på volvocars.com samt mulighed for at bestille service og reparation. Du kan oprette et Volvo ID via volvocars.com, Volvo On Call-appen eller direkte i bilen.

### Sensus

Sensus er bilens intelligente brugerflade og omfatter alle de løsninger i bilen, der vedrører underholdning, internetforbindelse, navigation\* og informationstjenester. Det er Sensus, der muliggør kommunikation mellem dig, bilen og omverdenen.

### Volvo On Call\*

Volvo On Call giver direkte kontakt<sup>1</sup> til bilen samt ekstra komfort og hjælp døgnet rundt. Med Volvo On Call-appen kan du f.eks. se, om der skal skiftes pærer, og om der skal påfyldes sprinklervæske. Det er muligt at låse og oplåse bilen, kontrollere brændstofniveauet og vise nærmeste tankstation. Selv forklonditionering kan indstilles og startes via bilens parkeringsklima eller funktionen fjernstart<sup>2</sup> af bil. Download Volvo On Call-appen for at komme i gang.

Volvo On Call omfatter også vejhjælp, andre tryk-tjenester og nødhjælp via **ON CALL**- og **SOS**-knapperne i bilens loftkonsol.

### Førerprofiler

Mange af de indstillinger, der foretages i bilen, kan tilpasses efter førerens personlige ønsker og derefter gemmes i en eller flere førerprofiler. Hver nøgle kan kobles til en førerprofil. Se afsnittet Topvisningen i denne Quick Guide for flere oplysninger om førerprofiler.

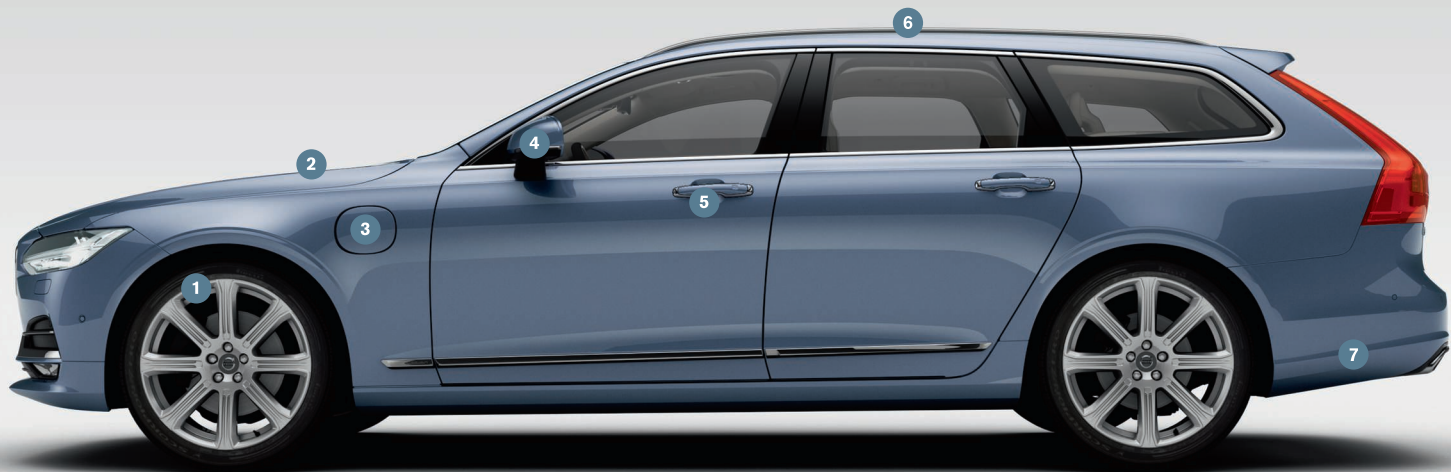
### Forkonditioner før du kører

Gør det til en vane af forklonditionere bilen inden afgang for at skabe en behagelig kabinetemperatur i bilen. På midterdisplayets klimavisning vælg fanen **Parkeringsklima**, eller aktiver funktionen via Volvo On Call-appen. Fuld forklonditionering er kun til rådighed, når bilen er tilsluttet en strømkontakt<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Kræver, at både bil og mobil enhed har mobiladkæning eller anden internetforbindelse.



<sup>2</sup> Tilgængeligt på visse markeder og modeller.

<sup>3</sup> Gælder elektrisk varmer.



## OVERSIGT EKSTERIØR

- 1 **Kontroller og gem nyt dæktryk (ITPMS)\*** via **TPMS** i appen **Bilstatus** i midterdisplayets app-visning. I tilfælde af lavt dæktryk lyser symbolet  konstant på førerdisplayet. I tilfælde af lavt dæktryk, kontroller og juster trykket i alle fire dæk. Tryk derefter på **k Gem tryk** for at lagre nyt dæktryk.
- 2 **Kontrol af motoroliestanden** foretages via appen **Bilstatus**. Her kan du også se statusmeddelelser og bestille service og reparation\*.
- 3 **Opladning af hybridbatteriet** sker via ladekontakten. Dækslet åbnes med et let tryk. Størst rækkevidde opnås med et fuldt opladet batteri ved start af kørslen.
- 4 **Sidespejlene** kan automatisk\* vippe ned, når der vælges bakgear. Når bilen låses/låses op med fjernbetjeningen, kan sidespejlene slås ind/ud automatisk. Disse funktioner aktiveres under **Indstillinger** → **My Car** → **Spejle og komfortfunktioner** i midterdisplayets topvisning.
- 5 **Nøglefri låsning/oplåsning\*** bevirker, at det er tilstrækkeligt at have fjernbetjeningen med sig, f.eks. i en lomme, for at låse/oplåse bilen. Fjernbetjeningen skal befinde sig inden for en afstand af ca. 1 meter (3 fod) fra bilen.  
 Tag fat i et dørhåndtag eller tryk på bagklappens gummierede trykplade for at låse bilen op. Bilen låses med et let tryk på en af dørhåndtagenes fordybninger. Undgå at røre ved begge trykflader samtidigt.
- 6 **Panoramataget\*** har en glasrude, der kan åbnes, med solgardin, der betjenes med et håndtag over bakspejlet, når bilen er i mindst tændingsposition **I**. Det åbnes til ventilationsstilling ved at trykke knappen opad og lukkes ved at trække knappen nedad. Panoramataget åbnes helt ved at trække knappen bagud to gange. Det lukkes ved at trække knappen nedad to gange.

- 7 **Den elbetjente bagklap\*** kan åbnes med funktionen fodbetjent bagklap\* med en langsom fremadrettet sparkebevægelse under venstre del af bagkofangeren. Klappen lukkes og låses med -knappen på underkanten af bagklappen. Alternativt kan klappen lukkes med en langsom sparkebevægelse. Bilen skal være udstyret med nøglefri låsning/oplåsning\*, for at bagklappen skal kunne låses op med en fodbevægelse. Fjernbetjeningen skal befinde sig inden for en afstand af ca. 1 meter (3 fod) bag bilen ved åbning og lukning med fodbevægelse.  
 For at forhindre, at bagklappen f.eks. klapper op i taget i en garage, er det muligt at programmere maksimal åbning. Maksimal åbning indstilles ved at åbne klappen og standse den i den ønskede åbningsstilling. Tryk derefter  ind i mindst 3 sekunder for at lagre stillingen.



## LÅSNING/OPLÅSNING

### Fjernbetjeningen

- 🔒 Et kort tryk låser dørene, bagklappen og tankklappen og aktiverer alarmen\*.
- Et langt tryk lukker panoramataget\* og alle sideruder samtidigt.
- 🔒 Et kort tryk oplåser døre og bagklap, og deaktiverer alarmen\*.
- Et langt tryk åbner alle sideruder samtidigt.
- 🔑 Et kort tryk oplåser og deaktiverer kun bagklappen.
- Et langt tryk åbner/lukker den elmanøvrerede\* bagklap.
- ⚠️ Panikfunktionen aktiverer blinklys og signalhorn for at påkalde opmærksomhed ved behov. Hold knappen inde i mindst 3 sekunder eller tryk to gange på den i løbet af 3 sekunder for at aktivere. Funktionen kan deaktiveres med samme knap, efter at den har været aktiveret i mindst 5 sekunder. Ellers deaktiveres den automatisk efter 3 minutter.

### Ladedæksel

Kontrollér, at bilen er låst op og lukket, inden du isætter ladekablet eller trækker det ud.

1. Tryk den bageste del af klappen ind, og slip.
2. Åbn klappen.

Kablet fastlåses i stikket, når opladningen er startet. Opladningen afbrydes, hvis bilen låses op, men begynder igen efter et stykke tid, hvis kablet ikke trækkes ud.

### Privatlåsning

Med privatlåsning låses bagklappen, hvilket kan være praktisk, fx når bilen afleveres til service eller hotel.



- På midterdisplayets funktionsvisning, tryk på **Privatlåsning** for at aktivere/deaktivere funktionen. Der vises et pop op-vindue ved aktivering/deaktivering. Ved hver låsning vælges en 4-cifret kode. Første gang funktionen bruges, skal der vælges en ekstra sikkerhedskode.

Låsning\* af handskerummet gøres manuelt med medfølgende nøgle, som findes placeret i handskerummet.



3

2

1

7

4

5

6

## OVERSIGT INTERIØR

- 1 **Midterdisplayet** benyttes til at styre mange af bilens hovedfunktioner, fx medie, navigation\*, klima, førerstøttesystemer og bil-apps.
- 2 **Førerdisplayet** viser oplysninger om kørslen, f.eks. hastighed, omdrejningstal, navigering\* og aktive førerstøtter. Det er muligt at vælge, hvad der skal vises på førerdisplayet, via appmenuen, som åbnes med knapperne i højre side af rattet. Indstillinger kan også foretages via **Indstillinger → My Car → Førerdisplay** i midterdisplayets topvisning.
- 3 **Head-up-display\*** er et supplement til bilens førerdisplay og projicerer information på forruden. Det aktiveres via midterdisplayets funktionsvisning.
- 4 **Startvrideren** anvendes til at starte bilen. Drej højre om og slip for tændingsstilling **I**. Vælg gearstilling **P** eller **N** hold bremsepedalen ned og drej starteren højre om for at starte bilen. Sluk for bilen ved at dreje starteren højre om.
- 5 **Køretilstand\*** indstilles med betjeningselementet på tunnelkonsollen. Tryk knappen ind og rul den for at vælge mellem **Hybrid, Pure, Constant AWD, Power/Polestar Engineered\*** og **Individual** på midterdisplayet. Bekræft med et tryk på betjeningselementet. Med **Individual** kan en køretilstand tilpasses for at opnå de ønskede køreegenskaber. Den individuelle køretilstand aktiveres i **Indstillinger → My Car → Individuel køremodus** på midterdisplayets topvisning.
- 6 **Parkeringsbremsen** aktiveres ved at trække (P)-knappen opad, hvorefter et symbol tændes på førerdisplayet. Bremsen løsnes manuelt ved at trykke betjeningselementet ned og samtidig træde bremsepedalen ned. Med automatisk bremsning, når bilen holder stille (Ⓜ) kan bremsepedalen slippes med opret-

holdt bremsevirkning, når bilen er standset, f.eks. ved et trafiklys.

Bemærk, at både Automatisk bremsning, når bilen holder stille, og Automatisk aktivering af parkeringsbremse skal deaktiveres, inden bilen vaskes i et automatisk vaskeanlæg. Deaktivering af automatisk aktivering af parkeringsbremse sker i midterdisplayets topvisning under **Indstillinger → My Car → Parkeringsbremse og affjedring**.

- 7 **Omskifteren for passagerairbaggen\*** befinder sig på gavlen af instrumentpanelet i passagersiden og er tilgængelig, når døren er åben. Træk omskifteren udad og drej den til **ON/OFF** for at aktivere/deaktivere airbagfunktionen.

The central infotainment screen displays the following information:

- Navigation:** A compass icon is shown next to the text "Ånäsvägen" and "Current position".
- Music:** A Bluetooth icon is shown next to the text "Lune - Leave The World...".
- Phone:** A phone icon is shown next to the text "Daniel's Phone" and "Telenor".
- Audio:** A speaker icon is shown next to the text "Studio" and "Sound optimised for driver".
- Climate:** At the bottom, the temperature "22 °C" is displayed on both sides, with a central "AUTO" button and seat heating icons.

## MIDTERDISPLAYET

**På midterdisplayet** kan du foretage indstillinger og kontrollere de fleste funktioner. Midterdisplayet har tre hovedvisninger, funktionsvisningen og app-visningen. Fre hjemvisningen får du funktionsvisningen og app-visningen ved at styre til højre eller venstre. Der er også en topvisning, som man får adgang til ved at trække den øverste del af displayet ned.

**Midterdisplayets og førerdisplayets udseende kan ændres** ved at vælge tema i **Indstillinger → My Car → Førerdisplay** på topvisningen. Her kan du også vælge mørk eller lys baggrund for midterdisplayet.

**Gå tilbage til hjemvisningen fra en anden visning** med et kort tryk på den fysiske hjemknap under displayet. Seneste stilling til hjemvisningen vil da blive vist. Yderligere et kort tryk på hjemknappen gør, at alle hjemvisningens delvisninger sættes i standardstilling.

**Ved rengøring** af midterdisplayet låses touch-funktionen med et langt tryk på den fysiske knap Hjem under displayet. Displayet aktiveres igen med et kort tryk på knappen Hjem.

**Statuslinjen** øverst på displayet viser aktiviteterne i bilen. Til venstre vises netværks- og tilslutningsoplysninger, og til højre vises medierelaterede oplysninger, ur og indikator for igangværende baggrundsaktiviteter.

**På klimalinjen** helt fornedet kan du indstille temperatur og sædekomfort ved at trykke på den tilsvarende ikon. Åbn klimavisningen med et tryk på den midterste knap på klimarækken.



## OPLADNING

Din Volvo er udstyret med en elmotor, der driver bilen ved hovedsageligt lave hastigheder, samt en forbrændingsmotor, der driver bilen ved højere hastigheder og ved mere aktiv kørsel. Hybridbatteriets opladningstid afhænger af, hvor megen ladestrøm kontakten kan levere. Hybridbatteriet oplades også ved blød opbremsning eller motorbremsning, f.eks. ved kørsel ned ad bakke. Al slags opladning angives på førerdisplet.

### Opbevaring af ladekablet

Ladekablet er placeret under gulvlemmen i bagagerummet.

### Kontrolenheden på ladekablet


Det medfølgende ladekabel er forsynet med en kontrolenhed, der viser opladningsstatus. Den understøtter temperaturovervågning og har en indbygget jordfejlsafbryder.

### Starte opladning

Startbatteriet oplades, når hybridbatteriet bliver opladet, og afbrydes, når hybridbatteriet er helt opladet.

1. Slut ladekablet til en stikkontakt. Brug aldrig forlængerledning.
2. Ladeklappen åbnes med et let tryk.
3. Fjern ladehåndtagets beskyttelsesdæksel, og tryk derefter håndtaget helt ind i bilens kontakt. Ladekablet fastlåses automatisk i ladestikket, og opladning starter inden 5 sekunder.
4. Placér ladehåndtagets beskyttelsesdæksel således, at det ikke er i berøring med bilen, for at undgå skader på lakken.

### Afslutte opladning

1. Lås bilen op med -knappen på fjernbetjeningen<sup>4</sup>. Opladningen afsluttes, og ladekablet udløses/låses op.
2. Tag ladekablet ud af bilen.
3. Luk ladeklappen.
4. Tag ladekablet ud af stikket.

5. Læg ladekablet tilbage under gulvlemmen i bagagerummet.

Hvis ladekablet ikke frigøres fra ladekontakten låses det automatisk igen et stykke tid efter oplåsning for at maksimere opladningen og rækkevidden og for at muliggøre forkonditionering inden kørsel. Ladekablet kan frigøres igen, hvis bilen låses op med fjernbetjeningen. For biler med nøglefri låsning/oplåsning\* kan man låse og låse op med håndtaget igen.

<sup>4</sup> Dette skal gøres, også selv om bilen allerede er låst op. Hvis bilen ikke låses op med oplåsningsknappen, kan det medføre skader på ladekablet eller på systemet.



## OPLADNINGSTATUS

Bilens opladningsstatus kan kontrolleres ved ladestikket, på kontrolenheden, på førerdisplayet samt i Volvo On Call\*-appen.

### Ladestikket lamper

- Hvidt - Ledelys.
- Gult - Venteposition, venter på at opladningen starter.
- Blåt - timer indstillet.
- Blinkende grønt - Opladning i gang.
- Konstant grønt lys - Opladning færdig. Slukkes efter et stykke tid.
- Konstant rødt lys - Der er opstået en fejl.

### Kontrolenheden

- Begge LED-lamperne blinker blåt, gult og rødt: Selvtest - vent indtil selvtesten er afsluttet.
- Den ene LED-lampe lyser eller blinker blåt, mens den anden LED-lampe er slukket: Standby.
- Begge LED-lamper blinker blåt: Opladning i gang.
- Den ene LED-lampe blinker eller lyser gult, mens den anden LED-lampe er slukket: Opladning er i gang, eller opladning er ikke mulig - fejl i temperaturovervågningen. Genstart opladningen.
- Den ene LED-lampe blinker rødt, mens den anden LED-lampe er slukket: Opladning er ikke mulig - fejlstrømsafbryderen har slået fra. Genstart opladningen.
- Den ene LED-lampe blinker rødt, mens den anden lyser rødt: Opladning er ikke mulig - ladekablet er tilsluttet en ikke-jordet kontakt. Tilslut til en jordet kontakt.
- Begge LED-lamper blinker rødt: Opladning er ikke mulig - intern fejl.

### Førerdisplay

Symbolets forskellige farver angiver opladningsstatus.



Blåt lys - opladning i gang.

Grønt lys - batteriet er helt opladet.


Rødt lys - opladningsfejl, kontrollér ladekablets tilslutning til bilen og 230 V-kontakten.

## HYBRIDINFORMATION PÅ FØRERDISPLAYET





På førerdisplayet vises et antal symboler og animationer, alt efter den valgte køretilstand.

Strøm- og brændstofforbrug vises i måleren til højre. Forbruget varierer med køremåden. Når den tynde hvide viser passerer den hvide pil øverst på displayet, skifter bilen over til forbrændingsmotoren. Når viseren befinder sig i det orange område, oplades batteriet, f.eks. ved bremsning.

### Kørestrækning til tomt batteri

→  Indikatoren vises den omtrentlige kørestrækning, indtil batteriet er helt afladet. Kørestrækningen påvirkes af flere faktorer, f.eks. køremåden, hastigheden og udetemperaturen, og kan variere under kørslen. Du kan normalt forvente en rækkevidde på 25-45 km (15-27 miles). Den startværdi, der vises når bilen er helt opladet, angiver et "op til"-tal snarere end en prognose for el-driftens rækkevidde og tilpasses under kørslen. Når førerdisplayet viser "---", er der ingen garanteret eldrifts-kørestrækning tilbage.

### Symboler på førerdisplayet

-  Et helt hvidt symbol viser, hvilken motor der er i brug. Lynet betegner elmotor, og dråben betegner forbrændingsmotor.
-  Angiver, at batteriet oplades, f.eks. under motorbremsning.
-  Måleren viser, hvor megen energi, der er i elmotorens batteri. Energien anvendes også til klimaanlægget.
-  Viser, at funktionen **Charge** eller **Hold** er aktiveret. De aktiveres fra midterdisplayets funktionsvisning. **Charge** bevirker, at hybridbatteriet oplades med lav opladningshastighed. **Hold** bevirker, at batteriets niveau bibeholdes til senere brug.

### Start og stop af forbrændingsmotoren

Bilen beregner, i hvilken udstrækning forbrændingsmotoren, elmotoren eller begge samtidigt bør anvendes. Under eldrift kan bilen af



og til have brug for at starte forbrændingsmotoren automatisk på grund af ydre omstændigheder, f.eks. ved lav udetemperatur. Forbrændingsmotoren starter altid, når hybridbatteriet er kommet ned på sit laveste opladningsniveau.



1. Aktivér sædeindstilling i midterdisplayet ved at dreje betjenings-elementet opad/nedad.
2. Skift mellem de forskellige funktioner på midterdisplayet ved at dreje betjeningsselementet opad/nedad.
3. Indstillingen af den valgte funktion ændres ved at trykke på øverste/nederste/forreste/bageste del af betjeningsselementet.

#### **Gemme positioner**

1. Indstil sæde, sidespejle og head-up-display\* til ønsket stilling og tryk **M**-knappen på dørpanelet ind. Kontrollampen i knappen lyser.
2. Tryk på hukommelsesknop **1** eller **2** inden 3 sekunder. Der høres et lydssignal, og lysindikatoren i **M**-knappen slukkes.

For at bruge din gemte position:

Med åben dør - tryk på en af hukommelsesknapperne og slip den.

Med lukket dør - hold en af hukommelsesknapperne trykket ind, indtil den gemte position er nået.

## ELBETJENTE\* FORSÆDER

Brug betjeningssementerne på sædets yderside for at justere f.eks. sædeposition og lændestøtte\*. De to betjeningssementer, som tilsammen har form af et sæde, bruges til at justere sædets position. Det tredje, multifunktionsbetjeningssement\*, bruges til at justere de forskellige komfortfunktioner, f.eks. massage\*.

### **De sædeformede betjeningssementer**

Sædehynden justeres, eller hele sædet flyttes ved brug af det nederste betjeningssement. Ryglænsvinklen indstilles med det bageste betjeningssement.

### **Multifunktionsbetjeningssementet<sup>5</sup>**

Indstillinger for massage\*, sidestøtte\*, lændestøtte\* og forlængelse\* af sædehynde er forbundet med multifunktionsbetjeningssementet.

<sup>5</sup> På biler med firevejslændestøtte\*.

## SLÅ BAGSÆDERYGLÆN NED

Hvis bagsædet slås ned, skal det sikres, at ryglæn med nakkestøtte ikke kommer i kontakt med ryggen på sædet foran. Det kan være nødvendigt at justere forsæderne, for at ryglænene kan slås ned.

### **Slå ryglænene ned**

For at gøre det muligt at klappe bagsædet ned, skal bilen holde stille og bagklappen være åben. Kontrollér, at ingen personer eller genstande befinder sig på bagsædet.

1. Fold midterpladsens nakkestøtte ned manuelt.
2. Drej håndtagene, som er placeret i henholdsvis bilens venstre og højre bagsæderyg, fremad for at folde venstre eller henholdsvis højre del af bagsædet ned.
3. Ryglænet slipper fra låsningen og skal foldes manuelt ned til vandret position.

### **Slå ryglænene op**

1. Før ryglænet opad/bagud, indtil spærren går i lås.
2. Slå nakkestøtterne op manuelt.
3. Juster midtersædets nakkestøtte op, hvis det er nødvendigt.





## RATTET

### Justere rattet

Du kan indstille rattets position i højde og dybde.

1. Skyd/træk<sup>6</sup> armen under rattet fremad/bagud.
2. Indstil rattet i ønsket position og før armen tilbage til låst position.

### Venstre tastatur

Førerstøtte vælges på førerdisplayet ved hjælp af pilene på venstre rattastatur (◀ og ▶). Når førerstøttesymbolet er hvidt, er funktionen aktiv. Grå betyder, at funktionen er afbrudt eller i standby.

### Symboler på førerdisplayet:

- 🚗 **Fartbegrænseren** hjælper med ikke at overskride en valgt maksimum-hastighed.
- 🚗 **Fartpiloten** hjælper med at holde en jævn hastighed.
- 🚗 **Den adaptive fartpilot\*** hjælper med at holde en jævn hastighed kombineret med en forudindstillet tidsafstand til forankørende køretøjer.
- 🚗 **Pilot Assist** hjælper med at holde bilen mellem vognbanens sidemarkeringer med styreassistance og holde en jævn hastighed kombineret med en på forhånd valgt tidsafstand til forankørende køretøjer.

Tryk på 🚗 for at starte eller afbryde den valgte funktion.





Med et kort tryk på  $\odot^+$  /  $\text{---}$  øges/mindskes den lagrede hastighed med 5 km/t (5 mph). Hold knappen inde for at ændre hastigheden trinløst, og slip den ved den ønskede hastighed.

$\text{=}$  /  $\text{≡}$  mindsker/øger afstanden til det forankørende køretøj under brug af Adaptiv fartpilot og Pilot Assist.

Med et tryk på  $\odot^+$  genoptages også den gemte hastighed for en valgt funktion.

### Højre tastatur

Førerdisplayet håndteres med rattets højre tastatur.

-  Førerdisplayets appmenu åbnes/lukkes. Herfra kan kørecomputer, medieafspiller, telefon og navigation\* styres.
-  Rul mellem de forskellige apper ved at trykke på venstre eller højre pil.
-  Markér, afmarkér eller bekræft et valg, vælg f.eks. kørecomputerens menu eller slet en meddelelse på førerdisplayet.
-  Navigér mellem funktionerne for den valgte app ved at trykke på op eller ned.

**Medielydstyrken øges/sænkes** ved at trykke på  $\blacktriangledown$  og  $\blacktriangle$ . Hvis ingen anden funktion er aktiv fungerer disse knapper som lydstyrkeregulering.

**Stemmestyring** aktiveres med  $\text{☞}$ -knappen og gør det muligt at styre f.eks. medier, navigation og klima med stemmen. Sig f.eks. "Radio", "Raise temperature" eller "Cancel".

Flere stemmekommandoer kan findes i kapitlet "Stemmestyring" i denne Quick Guide.

### Kørecomputer


Kørecomputeren viser f.eks. kørestrækning, brændstofforbrug og gennemsnitshastighed. Det er muligt at vælge hvilke oplysninger fra kørecomputeren, der skal vises på førerdisplayet. Kørecomputeren beregner resterende kørestrækning til tom tank eller tomt hybridbatteri. De forskellige alternativer vises ved at bruge rattets


højre tastatur. Når førerdisplayet viser "----", er der ingen garanteret kørestrækning tilbage.



## VENSTRE KONTAKTARM

**Forlygternes funktioner** styres med venstre kontaktarm.

I **AUTO**-position registrerer bilen, når det bliver mørkt/lyst, og tilpasser lyset derefter, fx når det bliver aften, eller når du kører i en tunnel. For at få fjernlys, som automatisk blænder ned ved møde, drej armens tommelhjul til . Før armen mod rattet for at aktivere manuelt fjernlys og mod instrumentpanelet for at deaktivere.

**Aktive kurvelys\*** er konstrueret til at give maksimal belysning i kurver og kryds ved, at lyset følger rattets bevægelser. Funktionen aktiveres automatisk ved start og kan deaktiveres på midterdisplayets funktionsvisning, .

**Tryghedsbelysningen** tænder den udvendige belysning, når du låser bilen op med nøglen, og hjælper dig med at komme trygt frem til bilen i mørke.

**Orienteringslyset** tænder en del af den udvendige belysning, efter at du har låst bilen, for at lyse op når det er mørkt ude. Aktivér funktionen efter at du har slukket for bilen ved at føre venstre ratarm mod instrumentpanelet og slippe. Hvor længe orienteringslyset skal være tændt, kan indstilles på midterdisplayet.


### Nulstille triptælleren

Alle data i triptælleren nulstilles manuelt (TM) med et langt tryk på **RESET**-knappen. Et kort tryk nulstiller kun kørestrækningen. Triptæller automatisk (TA) nulstilles automatisk, når bilen ikke har været brugt i 4 timer.


## HØJRE KONTAKTARM

Højre kontaktarm styrer viskerbladene og regnsensoren.

- Før armen nedad for at foretage et enkelt viskerslag på forruden.
- Før armen trinvis opefter for interval, normal og hurtig hastighed.
- Intervalhastigheden reguleres med armens fingerhjul.
- Før armen ind mod rattet for at starte forrude- og forlygtesprinklerne, mod instrumentpanelet for at starte bagrudesprinklerne.

 Tryk på regnsensorknappen for at aktivere/deaktivere regnsensoren. Viskerarmen skal stå i stilling **0**, eller i stilling for enkelt viskerslag. Regnsensoren registrerer mængden af vand på forruden og aktiverer automatisk forrudeviskerne. Drej fingerhjulet opad/nedad for højere/lavere følsomhed.

 Tryk for intervalviskning med bagrudevisker.

 Tryk for kontinuerlig hastighed med bagrudevisker.



Brug forrudeviskerens servicestilling, f. eks. når viskerbladene skal udskiftes, vaskes eller løftes. Tryk på knappen **Forrudevisker i servicestilling** på midterdisplayets funktionsvisning for at aktivere eller deaktivere servicestilling.



03



## KLIMA I KABINEN

Klimaanelæggets funktioner for kabinens forreste og bageste del reguleres via midterdisplayet, knapper på midterkonsollen og bag på tunnelkonsollen\*. Visse klimafunktioner kan også stemmestyles.



Ikonet for adgang til klimavisningen befinder sig i midten nederst på midterdisplayet. Når teksten **Clean Zone** er blå, indikeres, at forudsætningerne for god luftkvalitet i kabinen er opfyldt.

- Tryk på **AUTO** på klimavisningen for at få automatisk regulering af flere klimafunktioner. Med et kort tryk reguleres luftrecirkulation, aircondition og luftfordeling automatisk.

Med et langt tryk reguleres luftrecirkulation, aircondition og luftfordeling automatisk, ligesom temperaturen og blæserniveauet ændres til standardindstillingerne: 22 °C (72 °F) og niveau **3**. Det er muligt at ændre temperatur og blæserniveau, uden at automatisk klimaregulering deaktiveres.

- Tryk på en af ikonerne på klimalinjen nederst på midterdisplayet for at regulere temperatur, sædevarme\* og blæserniveau.

Temperaturen for alle zoner synkroniseres med førersidens temperatur ved at trykke på førersidens temperaturikon og **Synkroniser temperatur**.

### Forkonditionering

Forkonditionering kan indstilles via bilens midterdisplay og med Volvo On Call\*-appen.

Forkonditionering varmer eller køler kabinen inden kørsel. Det er muligt at starte forkonditioneringen direkte eller at indstille den via en timer.

### Starte forkonditionering direkte

1. Åbn midterdisplayets klimavisning.
2. Vælg fanen **Parkeringsklima**, markér valgfrit ekstraudstyr og tryk derefter på **Forkonditionering**.

### Indstille timer for forkonditionering

1. Åbn midterdisplayets klimavisning.
2. Vælg fanen **Parkeringsklima** → **Tilføj timer**, og indstil dato/dag som ønsket.

For at forkonditioneringen skal have fuld funktionalitet, skal bilen være tilsluttet til en stikkontakt (gælder for biler med elektrisk varmer). Afhængigt af marked bruges en brændstofdrevet eller elektrisk varmer<sup>7</sup>.

### Luftkvalitetssystemet IAQS\*

IAQS er en del af Clean Zone Interior Package\*. Det er et fuldautomatisk system, der renser luften i kabinen for forurenende stoffer som f.eks. partikler, kulbrinter, kvælstofoxider og ozon. Funktionen aktiveres på midterdisplayets topvisning via **Indstillinger** → **Klima** → **Luftkvalitetssensor**.

<sup>7</sup> En autoriseret Volvo-forhandler har oplysninger om, hvilke markeder der anvender den respektive varmer.



## TILSLUTNINGER

Du kan afspille/stemmestyre medier, sms og telefonsamtaler og forbinde bilen med internettet via forskellige eksterne enheder, f.eks. smartphones. Bilens elektriske system skal mindst være i tændingsposition I, for at du kan tilslutte enhederne.

### Bilens modem<sup>8</sup>

Den enkleste og mest effektive metode til at have bilen forbundet med internettet er via bilens eget modem. Det giver det bedste resultat, aktiveres automatisk ved hver tur og kræver ikke tilslutning til smartphone.

1. Sæt et personligt SIM-kort i holderen under lastgulvet.
2. Tryk på **Indstillinger** → **Kommunikation** → **Internetdeling via Bilmodem** i topvisningen.

3. Aktiver ved at afkrydse markeringen i feltet for **Internetdeling via Bilmodem**.

### Internetdeling

Når bilen er forbundet med internettet via modemmet, kan du uddele internetforbindelsen (Wi-Fi-hotspot) til andre enheder. Tryk på **Indstillinger** i topmenuen og på **Kommunikation** → **Bilens Wi-Fi-hotspot**.

### Bluetooth

Brug først og fremmest Bluetooth til håndtering af telefonsamtaler, sms og medier fra din telefon til bilens system. Det er også muligt at forbinde bilen med internettet via Bluetooth. Det er muligt at have to Bluetooth-enheder tilsluttet samtidigt hvoraf den ene udelukkende er til streaming af medier. De to senest tilsluttede telefo-

ner tilsluttes automatisk, nr bilen bruges igen, hvis telefonens Bluetooth er aktiv. Op til 20 enheder gemmes i en liste, så de lettere kan tilsluttes senere.

1. Aktiver Bluetooth på telefonen. For at få internetforbindelse skal internetdeling også aktiveres i telefonen.
2. Åbn delvisningen for telefonen på midterdisplayet.
3. Tryk på **Tilføj telefon**, eller, hvis der allerede er tilsluttet en telefon, tryk på **Skift** fulgt af **Tilføj telefon**.
4. Vælg den telefon, der skal tilsluttes, og følg trinene på midterdisplayet og telefonen. Bemærk, at i nogle telefoner skal meddelelsesfunktionen aktiveres.

## Wi-Fi

Ved at forbinde bilen med internettet via Wi-Fi kan du streame online-tjenester, såsom webradio og musik, via bil-apps, hente/opdatere software m.m. med højere hastighed end med Bluetooth. En Wi-Fi-opkobling fra en smartphone fungerer som et hotspot for bilen og de eventuelle andre eksterne enheder i bilen.

1. Aktiver tethering på telefonen.
2. Tryk på **Indstillinger** i topvisningen på midterdisplayet.
3. Tryk på **Kommunikation** → **Wi-Fi**, og aktiver ved at afkrydse markeringen i feltet for Wi-Fi-tilslutning.

Bemærk, at visse telefoner deaktiverer internetdelingen, efter at kontakten til bilen er afbrudt. Derfor skal internetdeling i telefonen aktiveres igen, næste gang den skal bruges.

## USB

Via USB kan du indkoble en ekstern enhed til at afspille medier. USB-udtaget anvendes også til Apple CarPlay\* og Android Auto\*. I de tilfælde, hvor der findes to USB-indgange, tilslut den med hvid ramme. Opladning af den eksterne enhed sker, når den er tilsluttet bilen.

- 1 USB-indgange (type A) findes i armlænets opbevaringsrum mellem sæderne.

## Stikkontakt

Der er følgende stikkontakter i bilen:

- 2 12 V-kontakt.
- 3 12-V stik og 230 V-stik\*. Der er også et 12 V-stik\* i bagage-/lastrummet.

\* Kun biler med P-SIM\*. Biler udstyret med Volvo On Call\* kan til de tjenester anvende internettildslutningen med bilmodem.




## BRUGE TILSLUTTEDE ENHEDER

Der kan tilsluttes eksterne enheder, f.eks. til håndtering af telefon-samtaler og afspilning af medier i bilens lyd- og medieanlæg.





### Håndtere telefonopkald<sup>9</sup>


Det er muligt at foretage og modtage opkald fra en Bluetooth-tilsluttet telefon.

#### Foretage opkald via midterdisplayet

1. Åbn delvisningen **Telefon** i startvisningen. Vælg at ringe fra opkaldshistorikken, kontaktlisten eller at indtaste et nummer ved hjælp af knapperne.
2. Tryk på .

#### Foretage opkald med knapperne til højre på rattet

1. Tryk på , og naviger til **Telefon** med tryk på  eller .
2. Rul gennem opkaldslisten med , og vælg med .

Du kan desuden håndtere samtaler med stemmestyring. Tryk på stemmestyringsknappen  på højre rattastatur. For stemmekommandoer, se kapitlet Stemmestyring i denne Quick Guide.

### Afspille medier

Lyd fra en ekstern enhed afspilles ved at koble den til bilen på valgfri måde. Se foregående afsnit for de forskellige tilslutningsmåder.



#### Bluetooth-tilsluttet enhed

1. Start afspilning af den tilsluttede enhed.
2. Åbn appen **Bluetooth** i appvisningen på midterdisplayet. Afspilning startes.



#### USB-tilsluttet enhed

1. Start **USB**-appen i app-visningen.
2. Vælg, hvad der skal spilles. Afspilning startes.

<sup>9</sup> For oplysninger om, hvilke telefoner der er kompatible med bilen, se [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).



### Mp3-afspiller eller iPod

1. Start afspilning i enheden.
2. Åbn **iPod**- eller **USB**-appen, afhængig af tilslutningsmetoden. For afspilning fra iPod skal du vælge appen **iPod**, uanset tilslutningsmetoden. Afspilning startes.



### Apple® CarPlay®<sup>10</sup> og Android Auto\*

CarPlay og Android Auto giver mulighed for at bruge visse apps i din iOS- eller Android-enhed via bilen for eksempelvis at afspille musik eller lytte til podcasts. Interaktionen foregår via bilens midterdisplay eller enheden.

For at anvende CarPlay skal Siri være aktiveret i iOS-enheden. Enheden kræver også en internetforbindelse via Wi-Fi eller mobilnettet. For at anvende Android Auto skal appen **Android Auto** være indstillet på Android-enheden. Enheden skal også være tilsluttet til bilens USB-indgang.



1. Tilslut enheden til USB-indgangen med hvid ramme.
2. For Android Auto, tryk på **Android Auto** i app-visningen for at aktivere.
3. Læs betingelserne og tryk derefter på **Acceptér** for at tilslutte.
4. Tryk på den ønskede app.










Stemmestyring aktiveres med CarPlay og Android Auto med et langt tryk på  $\text{Ⓜ}$ -knappen på højre rattastatur. Et kort tryk aktiverer i stedet bilens eget stemmestyringssystem.

Bluetooth afbrydes, når CarPlay er i brug. Hvis der er behov for at tilslutte bilen til internettet, benyttes Wi-Fi eller bilens modem\*.

<sup>10</sup> Apple og CarPlay er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc.

13:45

-  **Ånäsvägen**  
Current position
-  **Lune - Leave The World...**
-  **Daniel's Phone**  
Telenor
-  **Studio**  
Sound optimised for driver


22°C    22°C


## STARTVISNING

Når midterdisplayet starter, vises startvisningen, hvorfra delvisningerne Navigation, Medier, Telefon og den sidst benyttede app eller bilfunktion kan nås.

- 1 **Navigation** - Tryk her for at komme til navigationssystemet med Sensus Navigation\*.

**Angiv destination med fritekst** - Udvid værktøjsfeltet med nedpilen i venstre side og tryk på . Kortbilledet skifter til fritekstsøgning. Skriv søgeordet.

**Angiv rejsemål med kortet** - Maksimer kortet med . Tryk på og hold den position, du vil køre til, og vælg **Kør hertil**.

**Fjern en destination** - Tryk på  for at åbne rejseplanen. Tryk på papirkurven for at slette en destination i rejseplanen, eller tryk på **Slet rejseplan** for at slette hele rejseplanen.

**Kortopdatering**<sup>11</sup> - Tryk på **Downloadcenter** på app-visningen. Ved **Kort** vises antallet af tilgængelige kortopdateringer. Tryk på **Kort** → **Installér** → **Bekræft** for kortopdatering eller installering af det valgte kort. Det er også muligt at downloade kort fra support.volvocars.com til en USB-hukommelse og derefter overføre dem til bilen.

- 2 **Medier** - Her vises f.eks. din musik fra en ekstern enhed, eller hvis du har valgt **FM-radio** på app-visningen. Tryk på delvisningen for at komme til indstillingerne. Herfra kan du se dit musikbibliotek, radiostationer m.m.
- 3 **Telefon** - Herfra nås telefonfunktionen. Tryk på delvisningen for at udvide den. Her kan du ringe fra opkaldshistorikken, kontaklisten eller selv angive et nummer ved brug af tastaturet. Når du har valgt nummer, trykker du på .
- 4 **Senest benyttede app eller bilfunktion** - Her vises den sidst benyttede app eller bilfunktion, der ikke vises i nogen af de andre delvisninger, fx **Bilstatus** eller **Førerpræstation**. Du kan

trykke på delvisningen for at komme til den senest benyttede funktion.

<sup>11</sup> Funktionen tilgængelighed kan variere fra marked til marked.



13:45

Car functions

ESC Sport Mode	Lane Keeping Aid	Park Assist
Cross Traffic Alert	Distance Alert	
Camera	Park In	Park Out
Headrest fold	Head-up display adjustments	Road Sign Information
Head-up display	BLIS	Active Bending Lights
22 °C	AUTO	22 °C

## FUNKTIONSVISNING OG APP-VISNING

### Funktionsvisning

Ved at stryge fra venstre mod højre<sup>12</sup> i startvisningen kommer du til funktionsvisningen. Herfra aktiveres/deaktiveres forskellige bilfunktioner, f.eks. **Head-up display\***, **Parkeringsassistent** og **Lane Keeping Aid**. De aktiveres/deaktiveres med et tryk på det tilsvarende symbol. Nogle funktioner åbnes i et separat vindue.

### Appvisning

Stryg fra højre mod venstre<sup>12</sup> i startvisningen for at komme til appvisningen. Her vises de apps, der leveres med bilen, og de apps, du selv vælger at hente og installere.

### Håndtere og opdatere apps og systemer



I **Downloadcenter** i app-visningen kan flere af bilens systemer opdateres. Dette er kun muligt, hvis bilen er forbundet med internettet. I **Downloadcenter** kan du:

**Hente apps** - Tryk på **Nye apps**, og vælg den ønskede app. Vælg **Installér** for at downloade appen.

**Opdatere apps** - Tryk på **Installér alle** for at opdatere alle apps. Alternativt tryk på **App-opdateringer** for at få en liste over mulige opdateringer. Vælg den ønskede app, og tryk på **Installér**.

**Afinstallere apps** - Tryk på **App-opdateringer**, og vælg den ønskede app. Tryk på **Afinstallér** for at afinstallere appen.

**Opdatere systemsoftware** - Tryk på **Systemopdateringer** for at vise en liste over opdateringer, der kan installeres i bilen. Tryk på **Installér alle** ved listens underkant for at opdatere al software eller på **Installér** for et enkelt softwareprogram. Hvis du ikke ønsker nogen liste, vælger du **Installér alle** ud for knappen **Systemopdateringer**.

### Flytte ikoner

Apperne og knapperne til bilfunktioner i henholdsvis app- og funktionsvisningen kan flyttes efter ønske.

1. Tryk på en app eller knap, og hold den inde.
2. Træk appen eller knappen til en ledig placering i visningen, og slip.

<sup>12</sup> Gælder for venstrestyret bil. I en højrestyret bil stryges i den modsatte retning.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received



22 °C



22 °C

## TOPVISNING

På den øverste del af displayet er der en fane, der kan trækkes ned for at komme til topvisningen. Herfra kan du nå **Indstillinger**, **Instruktionsbog**, **Profil** og bilens gemte meddelelser.

### Personlige indstillinger

Under **Indstillinger** kan der foretages mange personlige indstillinger, f.eks. for displays, spejle, forsædet, navigation\*, lyd- og mediesystemet, sprog og stemmestyring.

### Førerprofiler



Hvis bilen bruges af flere førere, kan hver fører have sin egen førerprofil. Hver gang du sætter dig i bilen, har du mulighed for at vælge din førerprofil, hvor dine personlige indstillinger er lagrede. Antallet af profiler afhænger af, hvor mange nøgler der er til bilen. Profilen **Gæst** er ikke tilknyttet nogen bestemt nøgle.

Den senest aktive førerprofil er den, der benyttes, når bilen låses op. Skift førerprofil ved at vælge **Profil** i topvisningen.

Førerprofilerne kan tilknyttes bilens nøgler, og ved oplåsning tilpasses bilen automatisk til dine personlige indstillinger. En nøgle tilknyttes under **Indstillinger** → **System** → **Førerprofiler**. Vælg en af førerprofilerne (profilen **Gæst** kan ikke tilknyttes). Startvisningen fremkommer igen. Træk topvisningen ned igen, gentag ovenstående og vælg **Redigér** på den valgte profil fulgt af **Tilknyt nøgle**.

### Individuel køretilstand

Hvis du ønsker at tilpasse én af køretilstandene **Hybrid**, **Pure** eller **Power**, skal du aktivere køretilstanden under **Indstillinger** → **My Car** → **Individuel køremodus**.

### Systemlydstyrker

Hvis du ønsker at regulere systemets lydstyrke eller slukke for den, f.eks. lyden for tryk på skærmen, skal du gå til **Indstillinger** → **Lyd** → **Lydstyrker for systemlyde**.



## FØRERSTØTTE

Bilen har en række funktioner, der hjælper dig med at køre sikkert og som kan forhindre ulykker. Disse funktioner aktiveres i midterdisplayets funktionsvisning. Husk, at førerstøttefunktionerne kun er hjælpemidler, og at du som fører altid har det fulde ansvar for, at bilen køres på en sikker måde. Nedenfor beskrives et udvalg af funktionerne:

### City Safety™

City Safety<sup>13</sup> kan hjælpe i kritiske situationer med henblik på at forhindre eller afbøde kollisioner med køretøjer, større dyr, fodgængere eller cyklister. Advarsler i form af lys, lyd og bremsepulsering fremkommer i tilfælde af risiko for en kollision, som en hjælp til føreren med at gribe ind i tide. Hvis du ikke når at gribe ind, og en kollision er næsten uundgåelig, kan bilen bremse automatisk. City Safety aktiveres ved start af motoren og kan ikke deaktiveres.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



BLIS kan informere føreren om køretøjer, som befinder sig i den blinde vinkel, samt hurtigt bagfrakommende køretøjer i den tilstødende vognbane.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



CTA er en supplerende førerstøtte til BLIS, der kan advare om tværgående trafik bag bilen. CTA aktiveres, når der er valgt bakgear, eller hvis bilen ruller bagud.

### Vognbaneassistent



Vognbaneassistent (Lane Keeping Aid) kan hjælpe dig med at mindske risikoen for, at bilen utilsigtet forlader sin vognbane. Den ønskede form for assistance vælges via **Indstillinger → My Car → IntelliSafe → Lane Keeping Aid modus** på midterdisplayets topvisning.

### Styreassistance ved kollisionsrisiko



Funktionen **Antikollisionssystem** kan hjælpe med at mindske risikoen for, at bilen utilsigtet forlader sin vognbane og/eller kolliderer med et andet køretøj eller en forhindring, ved aktivt at styre bilen tilbage i vognbanen og/eller foretage en undvigemanøvre. Funktionen består af delfunktionerne **Syreassistance ved risiko for at køre af vejen**, **Syreassistance ved risiko for kollision med modkørende** og **Syreassistance ved risiko for påkørsel bagfra\***.

### Pilot Assist

Pilot Assist<sup>14</sup> er en komfortfunktion, der kan hjælpe med at holde bilen i sin vognbane og at holde en på forhånd valgt afstand til et forankørende køretøj. Pilot Assist vælges og aktiveres med venstre rattastatur. For at styrehjælpen skal fungere, kræves bl.a., at føreren har begge hænder på rattet, og at vognbanens sidemarkeringer er synlige. Når styrehjælpen er aktiv, vises et GRØNT ratsymbol på førerdisplayet.

<sup>13</sup> Ikke tilgængeligt på alle markeder.

<sup>14</sup> Afhængig af markedet kan denne funktion enten være standard eller tilvalgt.



## PARKERINGSHJÆLP

### Aktiv parkeringshjælp\*

Den aktive parkeringshjælp kan hjælpe føreren med at manøvrere bilen ved parkering. Førerens opgave er at holde opsyn omkring bilen, følge instruktionerne på midterdisplayet, vælge gear, regulere hastigheden og være forberedt på at bremse/standse.

### Parkere med Aktiv parkeringshjælp



Kør med en hastighed på under 30 km/t (20 mph) inden parallel parkering eller højst 20 km/t (12 mph) inden vinkelret parkering. Afstanden mellem bilen og parkeringsbåsene skal være ca. 1 meter (3 fod), når funktionen søger efter parkeringsplads.

1. Tryk på knappen **Parkér ind** på funktionsvisningen eller kameravisningen.
2. Vær klar til at standse bilen, når grafik og tekst på midterdisplayet meddeler, at en passende bås er fundet. Der vises et pop op-vindue.
3. Vælg **Parallelparkering** eller **Vinkelret parkering** og sæt i bakgear.

### Forlad parallel parkering med aktiv parkeringshjælp

Funktionen kan kun bruges for en parallelparkeret bil.



1. Tryk på knappen **Parkering ud** på funktionsvisningen eller kameravisningen.
2. Vælg med afviseren, i hvilken retning bilen skal forlade parkeringsbåsen.
3. Følg instruktionerne på midterdisplayet.

### Parkeringskamera\*

Parkeringshjælpkameraet kan hjælpe føreren ved manøvrering på smalle steder ved at angive forhindringer med kamerabillede og grafik på midterdisplayet. Valg af kamerabilleder og hjælpelinjer foretages på midterdisplayet. Observer, at genstande/forhindringer

kan være nærmere bilen, end de opleves at være på skærmen. Parkeringshjælpkameraet aktiveres automatisk, når der vælges bakgear, eller startes manuelt på midterdisplayet:



- Tryk på knappen **Kamera** i funktionsvisningen for at aktivere/deaktivere funktionen manuelt.

05



## RENERE KØREGLÆDE

Ved at planlægge kørslen og køre økonomisk kan du forlænge rækkevidden for eldrift og samtidig mindske din miljøpåvirkning. Forudsætningerne for at opnå maksimal rækkevidde varierer efter forskellige omstændigheder og de forhold, hvorunder bilen køres.

Visse faktorer kan du selv påvirke, andre ikke. Den længste rækkevidde opnås under meget gunstige forhold, når alle faktorer har en positiv indvirkning.

### **Planlæg din kørsel ved altid at**

- Oplade bilen inden afgang.
- Forkonditionere bilen.

### **Kør økonomisk ved at**

- Aktivere køretilstanden **Pure**.
- Sænke temperaturen i kabinen og reducere blæserens styrke.
- Kør med jævn hastighed og forudseenhed for at minimere opbremsninger.
- Kør med det rette dæktryk og kontroller dette med jævne mellemrum. Vælg ECO -dæktryk for at få det bedste resultat.
- Undgå at køre med åbne vinduer.

### **Faktorer du ikke kan påvirke**

- Trafiksituation.
- Vejens tilstand og topografien.
- Udetemperatur og modvind.

Du finder flere tips i instruktionsvejledningen om rækkevidde og økonomisk kørsel.



## STEMMEKOMMANDOER

Stemmestyringsystemet giver mulighed for via forskellige forud definerede kommandoer at styre visse funktioner i medieafspilleren, en Bluetooth-tilsluttet telefon, klimasystemet og Volvos navigationssystem med stemmekommandoer<sup>15\*</sup>. Stemmestyring aktiveres med et tryk på stemmestyringsknappen på højre rattastatur.

Følgende kommandoer kan normalt anvendes uanset situationen:

- **Repeat:** Repeterer seneste stemmeinstruktion i igangværende dialog.
- **Help:** starter en hjælpdialog. Systemet svarer med kommandoer, som kan anvendes i den aktuelle situation, en opfordring eller et eksempel.
- **Cancel:** Afbryder dialogen<sup>16</sup>.

### Stemmekommandoer til telefon

- Call [kontakt]
- Call [telefonnummer]
- Recent calls
- Read message
- Message to [kontakt]<sup>17</sup>

### Stemmekommandoer til radio og medier

- Media
- Play [kunstner]
- Play [sangtitel]
- Play [sangtitel] fra [album]
- Play [TV-kanalnavn]\*<sup>18</sup>
- Play [radiostation]
- Tune to [frekvens]
- Tune to [frekvens] [frekvensbånd]
- Radio
- Radio FM
- DAB \*
- TV\*
- CD\*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

### Stemmekommandoer til klima

- Climate
- Set temperature to X degrees

- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

### **Stemmekommandoer for navigationssystem\***

- Navigation
- Take me home
- Go to [by]
- Go to [adresse]
- Add intersection
- Go to [postnummer]
- Go to [kontakt]
- Search [POI-kategori]

- Search [POI-kategori] [by]
- Search [POI-navn]
- Change country/Change state<sup>19, 20</sup>
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

<sup>15</sup> Gælder visse markeder.

<sup>16</sup> Noter, at dette alene afbryder dialogen, da systemet ikke taler. For at gøre det, tryk et langt tryk på stemmestyingsknappen, til der høres to bip.

<sup>17</sup> Kun visse telefoner kan sende meddelelser via bilen. For kompatibilitet, se [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

<sup>18</sup> Gælder visse markeder.

<sup>19</sup> For lande i Europa benyttes "land" i stedet for "stat".

<sup>20</sup> For Brasilien og Indien skiftes søgeområde vha. midterdisplayet.

## SÆRLIGE TEKSTER

Instruktionsvejledningen og de øvrige håndbøger indeholder sikkerhedsanvisninger og alle Advarsels-, Vigtigt- og OBS-tekster, som skal læses. Visse funktioner gælder kun for visse markeder.

### ADVARSEL

#### KOM GODT I GANG

**Volvo On Call** - Systemets tjenester fungerer kun i områder, hvor Volvo On Calls samarbejdspartnere har mobildækning, og på de markeder, hvor Volvo On Call er tilgængelig.

Ligesom med mobiltelefoner kan atmosfæriske forstyrrelser eller svag radiodækning føre til, at tilslutning er umulig, f.eks. i tyndt befolkede områder.

For advarsels-, vigtigt- og bemærk-tekster til Volvo On Call-tjenester, se ud over instruktionsvejledningen også kontrakten, der gælder for Volvo On Call-abonnementet.

**Sensus Navigation\*** – Ret al opmærksomhed mod vejen, og koncentrer dig først og fremmest om kørslen. Følg de gældende færdselsregler og kør med god dømmekraft. Vejforholdene kan som følge af f.eks. vejrlig eller årstid gøre nogle anbefalinger mindre pålidelige.

#### OVERSIGT EKSTERIØR

**Bagklap** – Vær opmærksom på klemmerisiko ved åbning/lukning af bagklappen. Kontrollér, at der ikke befinder sig nogen i nærheden af bagklappen, da en klemmeskade kan få alvorlige følger. Betjen altid bagklappen under opsyn.

**Nøglefri låsning/oplåsning\*** - Sørg for, at børn eller voksne passagerer ikke kommer i klemme, når alle ruder lukkes med fjernnøgle eller nøglefri åbning\* med dørhåndtag.

#### OVERSIGT INTERIØR

**Passager-airbaggen** er altid aktiveret, medmindre bilen er udstyret med omskifter til aktivering/deaktivering af passager-airbaggen. Anbring aldrig et bagudvendt barnesæde på den forreste

passagerplads, når airbaggen er tilkoblet. Passager-airbaggen skal altid være tilkoblet, når der sidder en fremadvendt passager (barn eller voksen) på den forreste passagerplads. Anbring ikke genstande foran eller oven på instrumentpanelet, hvor airbaggen til passagerpladsen er placeret.

**Fjernbetjeningen** skal altid tages med fra bilen, når den forlades. Kontrollér, at bilens elsystem er i tændingsposition **O**, især hvis der er børn i bilen.

**Parkeringsbremsen** bør altid bruges ved parkering på et hældende underlag. Et valgt gear eller **P** i automatgearkassen er ikke tilstrækkeligt til at holde bilen stille i alle situationer.

#### OPLADNING

- Opladning af hybridbatteriet må kun foregå med den maksimalt tilladte eller lavere lade-strøm i overensstemmelse med lokale og nationale anbefalinger for hybridopladning fra 230 V-stik/stikkontakt.
- Opladning af hybridbatteriet må kun foregå fra godkendte, beskyttelsesjordede 230 V-kontakter (eller tilsvarende kontakter med anden spænding, alt efter marked) eller fra en lade-station med et løst ladekabel (Mode 3) leveret af Volvo.
- Kontrolenhedens fejlstrømsafbryder beskytter bilen, men der er alligevel risiko for overbelastning af 230 V-nettet.
- Opladning af hybridbatteriet må kun foretages med jordede og godkendte 230 V-kontakter. Hvis kontaktens eller sikringskredsens kapacitet er ukendt, bør en autoriseret elektriker kontrollere kapaciteten. Opladning over sikringskredsens kapacitet kan medføre brand, eller sikringskredsen kan tage skade.
- Ladekablet har en indbygget fejlstrømsafbryder. Opladning må kun foretages med brug af jordede og godkendte kontakter.
- Børn bør holdes under opsyn, når de opholder sig i nærheden af ladekablet, mens det er tilsluttet.
- Der er højspænding i ladekablet. Ved kontakt med højspænding kan der sker alvorlige personskader, i værste fald med døden til følge.

- Ladekablet og dets tilhørende dele må ikke oversprøjtes eller nedsænkes i vand.
- Brug ikke ladekablet, hvis det på nogen måde er beskadiget. Et beskadiget eller ikke-fungerende ladekabel må kun repareres af et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.
- Placer altid ladekablet sådan, at man ikke kører over det, træder på det, snubler over det eller på anden måde beskadiger det, eller det giver anledning til personskader.
- Opladeren skal frakobles vægkontakten, inden den rengøres.
- Slut aldrig ladekablet til en forlængerledning eller foreningskæbde.
- Undgå synligt slidte eller beskadigede stikkontakter, da de ved brug kan føre til brand og/eller kvæstelse.

Se også producentens anvisninger for brug af ladekablet og dets komponenter.

#### ELBETJENTE FORSÆDER

Indstil den korrekte kørestilling på førersædet, før kørsel påbegyndes, ikke under kørslen. Sørg for, at sædet er i låst position for at forhindre personskade ved en eventuel hård opbremsning eller en ulykke.

#### SLÅ BAGSÆDERYGLÆN NED

Kontrollér, at ryglæne er låst korrekt efter ned- og opslåning, samt at nakkestøtterne er låst korrekt efter opslåning.

#### KLIMA I KABINEN

**UL-opvarmet sæde\*** bør ikke anvendes af personer, der har svært ved at opfatte temperaturstigninger på grund af mistet følesans, eller som af anden grund har svært ved at betjene knapperne til det ul-opvarmede sæde. Ellers kan der opstå forbrændinger.

- Forkonditionering** kan startes af en timer, der er indstillet lang tid i forvejen. Brug ikke forkonditionering (gælder for brændstofdrevet varmer):
- Indendørs i uventilerede rum. Der udsendes udstødningsgas, hvis varmeren starter.
  - På steder, hvor der er brændbare eller letantændelige materialer i nærheden. Brændstof, gasser, højt græs, træstam og lign. kan antændes.

- Når der er risiko for, at varmerens udstødningsrør er blokeret. Fx kan høj sne i forreste højre hjulkasse forhindre varmerens ventilation.

#### TILSLUTNINGER

- Brug kun tilbehør, der er ubeskadiget og fejlfrit. Tilbehøret skal have CE-mærkning, UL-mærkning eller tilsvarende sikkerhedsmærkning.
- Tilbehør skal være beregnet til 230 V og 50 Hz med stik beregnet til kontakten.
- Lad aldrig kontakter, stik eller tilbehør komme i kontakt med vand eller anden væske. Rør eller brug ikke kontakten, hvis den er beskadiget eller har været i kontakt med vand eller anden væske.
- Slut ikke stikdåser, adaptere eller forlængerledninger til kontakten, da det kan tilsidesætte kontaktens sikkerhedsfunktioner.
- Kontakten er udstyret med en bølmesikring. Hold øje med at ingen prikker til eller beskadiger kontakten, således at sikringen sættes ud af funktion. Børn må ikke efterlades uden opsyn i bilen, når kontakten er aktiveret.

#### FØRERSTØTTE

Førerstøttesystemerne i bilen har til formål at være supplerende hjælpemidler for føreren, men kan ikke håndtere alle situationer under alle trafik-, vej- og vejforhold. De kan aldrig erstatte førerens opmærksomhed og dømmekraft, og denne har altid ansvaret for, at bilen køres på en sikker måde, med passende hastighed, passende afstand til andre køretøjer og i overensstemmelse med de gældende færdselsregler og -bestemmelser. I den sidste ende er det altid førerens ansvar at bremse og styre bilen. Inden du bruger bilen, rådes du til at læse alle afsnit i instruktionsvejledningen om bilens fører-støttesystemer.

#### PARKERINGSHJÆLP

**Aktiv parkeringshjælp** er en supplerende førerstøtte, men kan ikke håndtere alle situationer. Funktionen er alene beregnet til at hjælpe føreren under parallel og vinkelret parkering. Føreren under selv det fulde ansvar for at parkere bilen sik-

kert og bremse, når det er nødvendigt. Genstande langt inde i parkeringsbåsen kan blive overset under scanningen. Føreren har altid ansvaret for at afgøre, om pladsen som aktiv parkeringshjælp tilbyder, egner sig til parkering.

**Parkeringskameraer** er en supplerende førerstøtte i forbindelse med parkering af bilen. Funktionen kan aldrig erstatte førerens opmærksomhed og dømmekraft. Kameraerne har døde/blinde vinkler, hvor forhindringer ikke kan registreres. Vær særlig opmærksom på mennesker og dyr, der befinder sig i nærheden af bilen. Vær opmærksom på, at bilens front under parkeringsmanøvreren kan svinge ud mod modkørende trafik.

Inden du bruger bilen, rådes du til at læse alle afsnit i instruktionsvejledningen om bilens førerstøttesystemer.

#### STEMMEKOMMANDOER

Føreren er altid i sidste ende ansvarlig for, at køretøjet føres på en sikker måde, og at alle gældende færdselsregler følges.

#### ! VIGTIGT

#### OVERSIGT INTERIØR

**Startvrideren** - Det er ikke muligt at starte bilen, hvis ladekablet stadig sidder i. Vær opmærksom på, at ladekablet er fjernet fra ladeindtaget inden start af bilen.

**Head-up-displayenheden\***, hvorfra oplysningerne projiceres, sidder i instrumentpanelet. For at undgå skader på displayenhedens dækglasset, og ingen genstande anbringes på dækglasset, og ingen genstande må falde ned på det.

#### MIDTERDISPLAYET

**Ved rengøring** af midterdisplayet skal mikrofiberkluden være fri for sand og lignende. Ved rengøring af midterdisplayet må der kun anvendes et let tryk på displayet. Et hårdt tryk kan beskadige displayet.

Sprøjt ikke nogen form for væske eller ætsende kemikalier direkte på midterdisplayet. Brug ikke vinduespudefremmidler, rengøringsmidler, sprayer, opløsningsmidler, sprit, ammoniak eller rengøringsmidler, der indeholder slibemiddel. Brug

aldrig slibende klude, papirservietter eller silkepapir, da de kan ridse displayet.

#### OPLADNING

**Ladekabel** - Tilslut aldrig ladekablet, når der er risiko for torden eller lynnedslag. Tag aldrig ladekablet ud af 230 V-stikkontakten under opladning, da der er risiko for, at 230 V-stikkontakten kan beskadiges. Afbryd altid først opladningen, og frakobl derefter ladekablet – først fra bilens ladestik, og derefter fra 230 V-kontakten.

En multikontakt, forlængerkabel, overspændingsbeskytter og lignende enheder må ikke bruges sammen med ladekablet, da det kan medføre risiko for brand, elektrisk stød m.m. En adapter mellem 230 V-kontakten og ladekablet må kun bruges, hvis adapteren er mærket med godkendelse i overensstemmelse med IEC 61851 og IEC 62196.

**Kontrolenhed** – Undgå at udsætte kontrolenheden og dens stik for direkte sollys. Overophedningsbeskyttelsen i stikket risikerer i så fald at reducere eller afbryde opladningen af hybridbatteriet.

Kontroller, at 230 V-stikkontakten har tilstrækkelig strømforsyning til at oplade elkøretøjet. I tvivlstilfælde bør stikkontakten kontrolleres af en fagmand.

Rengør ladekablet med en ren klud fugtet med vand eller et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke kemikalier eller opløsningsmidler. Nedsænk ikke ladekablet i vand.

Brug kun det ladekabel, der leveredes med bilen, eller et erstatningskabel anbefalet af Volvo.

- Kontrollér kontaktens kapacitet.
- Øvrigt elektronisk udstyr, som er koblet på samme sikringskreds, skal frakobles, hvis den totale belastning bliver overskredet.
- Ladekablet må ikke tilkobles, hvis kontakten er beskadiget.

#### SLÅ BAGSÆDERYGLÆN NED

Når ryglænet skal foldes ned, må der ikke være nogen genstande på bagsædet. Sikkerhedsseleerne må heller ikke være sat i.

Det integrerede barnesæde\*/arm lænet\*\* på midterpladsen skal være slået ind.

#### HØJRE KONTAKTARM

**Viskerblade i servicestilling** - Inden viskerbladene sættes i servicestilling - kontrollér, at de ikke er frosset fast. Hvis viskerarmene i servicestilling er slået ud fra forruden, skal de stilles tilbage mod ruden igen, inden viskning, sprinkling eller regnsensoren aktiveres, samt inden bilen sættes i gang. Dette er for at undgå, at lakken på motorhjelmens ridses.

#### TILSLUTNINGER

**Stikkontakt** - Maksimal effekt for 12 V-kontakt er 120 W (10 A) pr. kontakt.

Maksimal effekt for en 230 V-kontakt er 150 W.

#### ! OBS

#### OVERSIGT EKSTERIØR

**Fodbetjent bagklap** - Der er risiko for nedsat eller ingen funktion, hvis den bageste kofanger belastes med store mængder is, sne, snavs el. lign. Sørg for at holde den ren.

Funktionen fodbetjent bagklap findes i to udførelser:

- Åbning og lukning med fodbevægelse
- Kun oplåsning med fodbevægelse (løft bagklappen manuelt for at åbne den)

Bemærk, at funktionen åbning og lukning med fodbevægelse kræver ældre betjent bagklap\*.

Vær opmærksom på, at systemet kan aktiveres ved bilvask el. lign., hvis fjernbetjeningen er inden for rækkevidde.

**Programmerte maksimumsafbrydning** - Hvis systemet har været i gang uafbrudt i lang tid, lukkes det ned for at undgå overbelastning. Det kan bruges igen efter ca. 2 minutter.

**Fjernbetjeningens funktioner** kan forstyrres af elektromagnetiske felter og afskærmning. Undgå at opbevare fjernbetjeningen nær metalgenstande eller elektroniske enheder, f.eks. mobiltelefoner, tabletter, bærbare computere eller opladere - helst ikke tættere på end 10-15 cm (4-6 tommer).

#### OVERSIGT INTERIØR

**Ved koldstart** kan omdrejningstallet i torgang være betydeligt højere end normalt for visse

motortyper. Dette gøres for så hurtigt som muligt at få udstødningsrensesystemet op på normal driftstemperatur, hvilket minimerer udstødning og skåner miljøet.

**Head-up-display\*** - Ved aktivering af en City Safety-funktion erstattes oplysningerne på head-up-displayet af grafik for City Safety. Denne grafik tændes, selvom head-up-displayet er slukket. Førerens mulighed for at se oplysningerne på Head-up-displayet kan forringes ved brug af f.eks. polariserede solbriller, en kørestilling, hvor føreren ikke sidder midt på sædet, genstande på displayenhedens dækglasser eller ugunstige lysforhold. Nogle synsfejl kan ved brug af head-up-displayet forårsage hovedpine og en følelse af spænding.

#### OPLADNING

**Ladekabel** - Volvo anbefaler et ladekablet i henhold til IEC 62196 og IEC 61851, der understøtter temperatuvervågning.

#### RATTET

**Kørselscomputer** - Hvis køremåden ændres, kan der opstå visse afvigelser ved beregningen af kørestækning.

#### KLIMA I KABINEN

Det er ikke muligt at fremskynde opvarmning/afkøling ved at vælge højere/lavere temperatur end den faktisk ønskede.

**Forkonditionering** er kun tilgængelig, når bilen er tilsluttet en stikkontakt (gælder for elektrisk varmer). En ladestander, der ikke altid er aktiveret, f.eks. på grund af en timer, kan medføre tab af funktion for forkonditioneringen. Hvis bilen ikke er tilsluttet til en stikkontakt, er det i varmt vejr stadig muligt at få en kort køling af kabinen ved at starte forkonditioneringen direkte. Bilens døre og ruder skal være lukkede under forkonditioneringen af kabinen.

#### TILSLUTNINGER

**Bilmodem** - Observer, at det SIM-kort, som anvendes til internettilslutning via P-SIM ikke kan have samme telefonnummer, som det SIM-kort telefonen anvender. Hvis dette ignoreres, vil samtaler ikke kunne kobles korrekt frem til tele-

fonen. Anvend derfor et SIM-kort til internettilslutningen, som har separat telefonnummer eller et datakort, som ikke håndterer telefonopkald og derfor ikke kan forstyrre telefonens funktion.

**Internet** - Ved brug af internettet overføres data (datatrafik), hvilket kan medføre omkostninger. Aktivering af dataroaming og Wi-Fi-hotspots kan forårsage ekstra gebyrer. Kontakt din netværksudbyder vedrørende omkostninger for datatrafik. Ved downloading med telefon skal du være særligt opmærksom på omkostningerne til datatrafik.

**Datahentning** kan påvirke andre tjenester, der overfører data, f.eks. internetradio. Hvis påvirkningen af andre tjenester virker forstyrrende, kan hentningen afbrydes. Alternativt kan det være hensigtsmæssigt at slukke for eller afbryde andre tjenester. Ved downloading med telefon skal du være særligt opmærksom på omkostningerne til datatrafik.

**Opdatering** - Hvis telefonens operativsystem opdateres, er det muligt, at Bluetooth-forbindelsen afbrydes. Så skal telefonen slettes fra bilen og derefter forbindes igen.

#### BRUGE TILSLUTTEDE ENHEDER

**Apple CarPlay og Android Auto** – Volvo påtager sig intet ansvar for indholdet i CarPlay- eller Android Auto-appen.

For at Android Auto skal kunne bruges, skal bilen være udstyret med to USB-indgange (USB-hub)\*. Hvis bilen kun har én USB-indgang, er det ikke muligt at anvende Android Auto.

**V O L V O**